

Inaugural of Festival of Indian Films at Yugoslav Kinoteka

Bollywood in Belgrade

The Festival of Indian Films, marking one century of world's greatest cinematography, was inaugurated last night in the new Yugoslav Kinoteka building. The Festival, which lasts until September 22, was inaugurated with the screening of Raj Kapoor's 1949. film "Rain".

"We hope this Festival will inspire local distributors to include Indian films in the regular cinema repertoire and make them accessible to the wider Serbian audiences", said Ambassador of India to Serbia Narinder Chauhan. At the inaugural ceremony, Ambassador Chauhan said Indian film producers were already invited by the representatives of the Serbian film industry to come to Serbia to shoot films, as Serbia offers excellent production and post-production capacities, technology and highly skilled creative talent.

Director of the Yugoslav Film Archives (Kinoteka) Radoslav Zelenović also addressed the audience at the inaugural – he said the Indian Film Festival is a unique opportunity for the local audience to see films produced by famous Indian directors decades ago, of a diverse range of genres and ideas, manifesting all the diversities of India.

The remaining films, of both classic and modern production, including "Joddha Akbar" (2008) , "The Father" (2009) and "Three idiots" (2009) and others, will be screened at the Kinoteka Museum, Kosovska street. All films are subtitled in Serbian and English.

ОТВОРЕН ФЕСТИВАЛ ИНДИЈСКОГ ФИЛМА У ЈУГОСЛОВЕНСКОЈ КИНОТЕЦИ

Боливуд у Београду

НА платну, у новој згради Југословенске кинотеке у Узуна Мирковој, отворен је Фестивал индијског филма, којим се обележава век постојања ове највеће светске кинематографије. Филм "Киша" (1949) Раџа Капура први се нашао на репертоару фестивала, који ће трајати до 22. септембра.

- Надамо се да ће овај фестивал инспирисати локалне дистрибутере да уврсте индијске филмове у редован биоскопски репертоар и учине их доступним широј српској публици - рекла је амбасадорка Републике Индије у Србији Нариндер Чаухан, која је отворила догађај, додавши да су индијски филмски радници већ добили позиве од представника српске филмске индустрије да дођу и снимају код нас, јер Србија



има одличне продукцијске и постпродукцијске потенцијале, технологију, а, пре свега, знања и вештине.

Пре прегледа читавог репертоара, публици се обратио и директор Југословенске кинотеке Радослав Зеленовић. Он је указао на то да је овај фестивал у Музеју Кинотеке јединствена прилика где ће публика моћи да види филмове настале током деценија уназад и сагледа разноврсност жанрова,

идеја и редитељских умећа, у чему се огледа сва сложеност савремене Индије.

Наредних дана програм се сели у Музеј Кинотеке у Косовској улици, где ће бити приказан избор класичних, али и новијих филмских остварења, као што су "Џода Акбар" (2008), "Отац" (2009) и "Три идиота" (2009), а сви филмови имају превод и на српски и на енглески језик. ■

И. П.
Фото М. Л.

18/9
Dang

Politika daily
September 18, 2013
By U.V.

One century of Indian cinema

India is the world's largest producer of films, producing over one thousand films per annum. Festival of Indian Films, marking 100th anniversary of Indian cinema, was inaugurated last night at the Yugoslav Kinoteka.

The 6-day Film Festival will feature eight films (made 1949-2009).

'The film repertoire goes excellent with our slogan – 'Encounters between Past and Present Film', and Kinoteka is an important venue in presenting the diversities of Indian cinema', Yugoslav Kinoteka Director Radoslav Zelenović said.

Inaugurating the Festival, new Ambassador of India Narinder Chauhan thanked the Yugoslav Kinoteka for the long lasting cooperation.

Coincidentally, but symbolic of last night's rainy weather, Raj Kapoor's 1949. film "Rain" was shown at the inaugural. Subhash Ghai's 1999 film 'Rhythm' will be screened this evening at 7 p.m. The Indian Film Festival lasts until September 22.

Век индијске кинематографије

Индијска филмска индустрија произведе преко хиљаду филмова годишње и највећа је индустрија „седме уметности“ у свету. Поводом обележавања стогодишњице филмског стваралаштва у тој земљи, у згради Југословенске кинотеке у Узун Мирковој улици отворен је Фестивал индијског филма.

Током шест дана манифестације посетиоци ће имати прилику да погледају осам филмова насталих од 1949. до 2009. године.

– Репертоар фестивала савршено се уклапа са нашим слоганом – сусрет филмске прошлости и садашњости – и

наша кућа важно је место сагледавања разноликости индијских филмова, а самим тим и богате индијске културе – истакао је в. д. директора Кинотеке Радослав Зеленовић.

Свечаном отварању присуствовала је и нова амбасадорка Индије Нариндер Чаухан која је захвалила Музеју југословенског филмског архива на дугогодишњој сарадњи.

Случајно, али симболично, кишовитог првог фестивалског дана приказан је филм „Киша“ редитеља Раџа Капура из 1949. Данас од 19 сати посетиоци могу погледати „Ритам“ Субаша Гаја из 1999. године. Фестивал индијског филма трајаће до 22. септембра.

У. В.

Blic daily
September 18, 2013

Inaugural of Indian Film Festival

The Festival of Indian Films, marking one century of world's greatest cinematography, was inaugurated last night in the new Yugoslav Kinoteka building.

The inaugural ceremony was attended by the new Ambassador of the Republic of India to Serbia Ms. Narinder Chauhan. Ambassador of India said she hopes this festival will inspire Serbian film producers and distributors to start showing Indian films in the local cinemas.

The famous Raj Kapur's 1949. film "Rain" (Barsaat) was shown at the inaugural last night, while the remaining films, in both classic and modern film work, including "Joddha Akbar" (2008) , "The Father" (2009) and "Three idiots" (2009), will be screened at the Kinoteka Museum, Kosovska street, until September 22. All films are subtitled in Serbian and English.

18/9
Dauko

- [English](#)
- [Dobre vesti](#)
- [Rss](#)
- [Mapa](#)
- [Blog](#)
- [Forum](#)
- [Žena](#)
- [Arhiva](#)
- [MojAuto](#)
- [Online prodaja](#)

Sreda, 18.09.2013.

9/18/13

Blic Online | Otvoren Festival indijskog filma



Svečanom otvaranju prisustvovala je nova ambasadorica Republike Indije u Srbiji Narinder Čauhan. Koja je istakla da se nada se da će ovaj festival inspirisati filmske producente u Srbiji i distributere da počnu da prikazuju indijske filmove u domaćim bioskopima.

Čuveni film „Kiša“ (Barsaat) iz 1949. godine u režiji Radža Kapura, prikazan je večeras, dok će narednih dana program se seli u Muzej Kinoteke u Kosovskoj ulici, biti prikazani izbor klasičnih, ali i novijih filmskih ostvarenja, kao što su „Džoda Akbar“ (2008), „Otac“ (2009) i „Tri idiota“. Svi filmovi su titlovani na srpski i engleski jezik.

Imaš moć organizacije?

Upiši kurs za poslovnu administraciju. Do karijere organizatora za godinu dana!

Otvoren Festival indijskog filma

N. Dž. | 17. 09. 2013. - 20:51h | Foto: G. Srdanov | [Komentara: 0](#)

Festival indijskog filma otvoren je večeras svečano otvoren večeras u novoj zgradi Jugoslovenske kinoteke u čast stogodišnjice postojanja najveće svetske kinematografije. Festival će trajati do 22. septembra.